

637679-2026 - Verseny

Németország – Rendezvényszervezési szolgáltatások – 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027
OJ S 179/2026 16/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Trier

E-mail-cím: vergabestelle@trier.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szervezet közszolgáltató ajánlatkérő

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027

Leírás: Die Stadt Trier sucht einen Betreiber des Trierer Weihnachtsmarktes. Dieser soll während der gesamten Vertragslaufzeit auf einem hohen gestalterischen, organisatorischen und touristischen Qualitätsniveau durchgeführt und kontinuierlich weiterentwickelt werden. Aufgrund seiner Lage auf dem Hauptmarkt und dem Domfreihof, insbesondere im unmittelbaren Umfeld der UNESCO-Welterbestätten Dom und Liebfrauenkirche sowie weiterer kulturhistorisch besonders bedeutender Bereiche der Trierer Innenstadt, bestehen erhöhte Anforderungen an Gestaltung, Erscheinungsbild und Veranstaltungsqualität. Der Betreiber wird während der Laufzeit der Dienstleistungskonzession keine Vergütung für die Organisation und Durchführung des Marktes erhalten. Ihm wird das Recht gewährt, von den Markthändlern Vergütungen für die Teilnahme am Weihnachtsmarkt zu verlangen. Der Betreiber trägt das wirtschaftliche Betriebs- und Verwertungsrisiko.

Eljárásazonosító: 452b8e46-50e7-4e03-bbc3-b7f69734c74c

Belső azonosító: 47EU/26

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás legfontosabb jellemzői: § 12 KonzVgV. Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb: Nach Eingang der Angebote erfolgt die Prüfung und Bewertung der eingegangenen Unterlagen. Im Anschluss werden mit allen Bietern Verhandlungen geführt. Die dabei erzielten Verhandlungsergebnisse werden in die jeweiligen Vertragsunterlagen eingearbeitet und die Verträge entsprechend angepasst. Auf Basis der abgestimmten Vertrags- und Verhandlungsergebnisse wird abschließend eine finale Angebotsabfrage bei den Bietern durchgeführt. Die daraufhin eingegangenen finalen Angebote bilden die Grundlage für die abschließende Bewertung und weitere Vergabeentscheidung.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79952000 Rendezvényszervezési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79952100 Kulturális esemény-szervezési szolgáltatások, 79953000 Fesztiválszervezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Trier

Irányítószám: 54290

Ország alegysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/23/EU irányelv

konzvgv - Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb § 12 KonzVgV

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Gemäß § 152 Absatz 2 i.V.m. mit §§ 122, 123, 124 GWB, § 25 KonzVgV. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis im VHB-Formblatt 124_LD oder die einheitliche europäische Eigenerklärung.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027

Leírás: Die Stadt Trier sucht einen Betreiber des Trierer Weihnachtsmarktes. Dieser soll während der gesamten Vertragslaufzeit auf einem hohen gestalterischen, organisatorischen und touristischen Qualitätsniveau durchgeführt und kontinuierlich weiterentwickelt werden. Aufgrund seiner Lage auf dem Hauptmarkt und dem Domfreihof, insbesondere im unmittelbaren Umfeld der UNESCO-Welterbestätten Dom und Liebfrauenkirche sowie weiterer kulturhistorisch besonders bedeutender Bereiche der Trierer Innenstadt, bestehen erhöhte Anforderungen an Gestaltung, Erscheinungsbild und Veranstaltungsqualität. Der Betreiber wird während der Laufzeit der Dienstleistungskonzession keine Vergütung für die Organisation und Durchführung des Marktes erhalten. Ihm wird das Recht gewährt, von den Markthändlern Vergütungen für die Teilnahme am Weihnachtsmarkt zu verlangen. Der Betreiber trägt das wirtschaftliche Betriebs- und Verwertungsrisiko.

Belső azonosító: 3c615d5d-21d1-448d-9d87-c8af06a62a70

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79952000 Rendezvényszervezési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79952100 Kulturális esemény-szervezési szolgáltatások, 79953000 Fesztiválszervezési szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Die Vertragslaufzeit umfasst fünf Jahre ab dem Jahr 2027 mit einer Verlängerungsoption von weiteren fünf Jahren.

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Trier

Irányítószám: 54290

Ország alegysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 5 Évek

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Angebot, in welcher Höhe der Stadt Trier die jährliche Partizipation gezahlt wird 10%

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Leírás: Konzeption und Gestaltung des Weihnachtsmarktes 45% Branchenmix 5%

Sicherheitskonzept 10% Hygiene- und Sauberkeitskonzept einschließlich Müllentsorgung 10%

Dekoration und Illumination des Weihnachtsmarktes 5% Rahmenprogramm 10%

Kommunikationskonzept 5%

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 90

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/662dc93b-1e58-4d1f-a4d6-665aad01f455>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/662dc93b-1e58-4d1f-a4d6-665aad01f455>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 13/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der Konzessionsgeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern bzw. vervollständigen oder korrigieren zu lassen. Die Nachforderung erfolgt nach Maßgabe der Grundsätze der Transparenz, Gleichbehandlung und Verhältnismäßigkeit gemäß § 97 GWB sowie in entsprechender Anwendung des § 56 VgV.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisaufnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadtverwaltung Trier

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Trier

Regisztrációs szám: a3986a1e-f04a-4c29-9722-d22bec09d467

Postacím: Am Augustinerhof

Város: Trier

Irányítószám: 54290

Ország alegysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabestelle@trier.de

Telefonszám: +49 6517184601

Internetcím: <http://www.trier.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima
Regisztrációs szám: 2ef520ea-8b6d-41c7-82ab-2d9be8ace693
Szervezeti egység: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Postacím: Stiftsstraße 9
Város: Mainz
Irányítószám: 55116
Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
E-mail-cím: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de
Telefonszám: +49 6131162234
Fax: +49 6131162113

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Stadtverwaltung Trier
Regisztrációs szám: 36f8d8c8-f31c-4b41-81ef-1fd43d264e68
Szervezeti egység: Zentrale Vergabestelle
Postacím: Viehmarktplatz 20
Város: Trier
Irányítószám: 54290
Ország alegysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Zentrale Vergabestelle
E-mail-cím: vergabestelle@trier.de
Telefonszám: +49 6517184601
Internetcím: <http://www.trier.de/>

E szervezet szerepei:

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 4e332a71-bcc9-4ecd-8802-5dbb477b85e3 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 19

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/09/2026 15:01:38 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 637679-2026

HL S kiadás száma: 179/2026

A közzététel dátuma: 16/09/2026